



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 2 tháng Sáu, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

## THÊM CÁC TRUNG TÂM BỎ PHIẾU MỞ NGÀY THỨ BẢY CỦA TỔNG SỐ 218

Các cử tri có thể tận dụng lợi thế của việc bỏ phiếu sớm tại thêm 179 trung tâm bỏ phiếu bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 4 tháng 6. Điều đó sẽ làm tăng tổng số 218 trung tâm mở cửa trong bốn ngày trước và bao gồm cả Ngày Bầu cử.

Ba-mươi-chín trung tâm bỏ phiếu đã mở Thứ Bảy, ngày 28 tháng Năm trong 11 ngày. Cử tri có thể bỏ phiếu của họ tại bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào trong quận.

Giờ mở cửa là 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều cho đến hết thứ Hai, ngày 6 tháng Sáu. Tất cả địa điểm sẽ mở cửa lại vào Ngày Bầu Cử, ngày 7 tháng Sáu, khi giờ bỏ phiếu thay đổi 7 giờ sáng đến 8 giờ tối. Quý vị có thể tìm một địa điểm gần quý vị tại [sdvote.com](https://sdvote.com).

Trung tâm bỏ phiếu thay thế địa điểm phòng phiếu và cung ứng nhiều dịch vụ hơn. Quý vị có thể:

- Bỏ phiếu trực tiếp hay nộp lại lá phiếu bầu bằng thư
- Bỏ phiếu bằng cách dùng thiết bị đánh dấu lá phiếu để xử dụng
- Nhận được hỗ trợ và tài liệu bầu cử bằng nhiều ngôn ngữ.
- Ghi danh bầu cử hay cập nhật tình trạng ghi danh cử tri và bỏ phiếu trong cùng ngày

Các cử tri có thể sử dụng màn hình cảm ứng để thực hiện các lựa chọn của họ trên [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#). Khi hoàn tất, cử tri sẽ in ra lá phiếu chính thức với các lựa chọn của họ. Cử tri có thể xem lại lá phiếu và sau đó đưa cho nhân viên phòng phiếu để bỏ vào thùng phiếu để được đếm tại Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không lưu trữ, phân loại hay đếm bất cứ lá phiếu nào.

Do cuộc chạy đua San Diego Rock 'n' Roll Marathon được tổ chức vào ngày 4 và 5 tháng Sáu, đường sá bị đóng có thể ảnh hưởng đến các trung tâm bỏ phiếu sau đây nằm trên tuyến đường của cuộc chạy đua.

- San Diego City College (P Building, Flex Room)  
1480 Park Blvd., San Diego, 92101



QUẬN SAN DIEGO

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 2 tháng Sáu, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

- San Diego LGBT Community Center  
3909 Centre St., San Diego, 92103
- Spreckels Masonic Temple (Dining Hall)  
3858 Front St., San Diego, 92103
- St. Patrick's Catholic Parish (Rear Hall)  
3585 30<sup>th</sup> St., San Diego, 92104

Xin nhớ rằng vận động hay tác động cử tri trong phạm vi 100 feet tính từ một địa điểm trung tâm bỏ phiếu hay địa điểm thu nhận phiếu bầu đều không được cho phép. Điều này bao gồm việc trưng bày hay phát âm thanh thông tin ủng hộ hay chống đối bất cứ ứng cử viên nào trên lá phiếu. Ngoài ra, không một cá nhân nào được thu thập bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm các dự luật, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc đề cử ứng cử viên.

Cử tri vẫn còn có thể đánh dấu lá phiếu của họ tại nhà. Hãy nhớ ký tên và đề ngày trên bao thư hồi báo, dán kín với lá phiếu đã hoàn tất bên trong và gửi trả lại nó đến một địa điểm [thùng thu nhận phiếu bầu](#) hay [trung tâm bỏ phiếu](#) chính thức của Văn Phòng Bầu Cử. Hay gửi lại lá phiếu của quý vị qua Bưu Điện Hoa Kỳ miễn là nó được đóng dấu bưu điện tối thiểu là vào ngày 7 tháng Sáu.

Nếu quý vị đã gửi lại lá phiếu bằng thư của mình, quý vị có thể xác nhận thời điểm nhận được lá phiếu quý vị của Văn Phòng Bầu Cử tại [sdvote.com](https://sdvote.com) hay quý vị có thể theo dõi nó theo đường Bưu Điện Hoa Kỳ bằng cách ghi tên ở "[Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?](#)"

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong kỳ Bầu Cử Sơ Bộ tháng Sáu tại [sdvote.com](https://sdvote.com), gọi (858) 565-5800 hay đường dây điện thoại miễn phí (800) 696-0136

###

COUNTYNEWSCENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)